

Phiếu Ghi Danh

Trại Hè Thiếu Nhi từ ngày **22.07.- 29.07.2018**

Emsdettener Str. 242 a
48485 Neuenkirchen / St. Arnold

Ngày đến: **Chúa nhật 22.07.2018 từ 13g15**

Ngày về: **Chúa nhật 29.07.2018 từ 13g00**

Tôi

.....
(Tên phụ huynh)

.....
Địa chỉ (Đường, PLZ, Phố):

.....
Điện thoại, E-mail của phụ huynh

Ghi danh cho các con em sau đây:

Stt	Họ và Tên	Nữ	Nam	Ngày tháng năm sinh
1				
2				
3				

Xin gửi phiếu này về anh Hans Jörg Braun (Thái Braun),
Địa chỉ: Rheiner Str. 185, 48432 Rheine
eMail: trungtammucvu@gmail.com

Trại phí: 100,00€ / em.

Tổng số tiền sẽ được chuyển vào trương mục sau đây:

Hans Jörg Braun

Institut: Stadtparkasse Rheine

BIC: WELADED1RHN

IBAN: DE74 4035 0005 0011 5069 87

Verwendungszweck: **Tên các em thiếu nhi và Địa chỉ**
(ví dụ: Tuan+Thanh, Bahnhofstr. 21, Neuenkirchen)

Quý phụ huynh thân mến!

Năm nay trong khung cảnh mùa hè một số phòng học sẽ bị đập bỏ để xây lại mới, nên Trại Hè Thiếu Nhi có giới hạn số các em tham dự viên.

Vì thế sẽ ưu tiên và căn cứ theo thứ tự cho quý phụ huynh nào điền phiếu ghi danh và gửi phiếu ghi danh trước đến chúng tôi. Chúng tôi sẽ căn cứ theo dấu bưu điện (nếu gửi bưu điện) hoặc ngày tháng gửi bằng điện thư (eMail). Đồng thời ghi danh có **giá trị khi đã chuyển tiền** vào trương mục.

Thế lệ ghi danh: Các em từ **7** tuổi đến **14** tuổi.

Kể từ ngày **04.04.2018** hạn chót ghi danh **01.06.2018**

Lưu ý: Chúng tôi chỉ nhận những phiếu ghi danh điền đúng và đầy đủ chi tiết theo mẫu kể bên.

Xin phụ huynh cùng các em thông cảm và thứ lỗi cho Ban tổ chức chúng tôi khi phải trả lời rất tiếc không thể nhận hơn con số đã dự định, mặc dù còn thời hạn ghi danh.

Trân trọng kính chào!

Ban tổ chức trại hè

Anmeldeformular

für die Ferienfreizeit vom **22.07.- 29.07.2018**

Emsdettener Str. 242 a
48485 Neuenkirchen / St. Arnold

Anreisetag: **Sonntag, den 23.07.2017 ab 13.15 Uhr**

Abreise: **Sonntag, den 29.07.2017 ab 13.00 Uhr**

.....
(Name der Eltern)

.....
(Anschrift, Postleitzahl /Ort)

.....
(Telefon; Email)

melde folgende Kinder an:

Nr	Name	M	W	Geburtsdatum
1				
2				
3				

Bitte, senden Sie dies Formular an Herrn Hans Jörg Braun (Thái Braun)

Rheiner Str. 185, 48432 Rheine
Email: trungtammucvu@gmail.com

Kosten: Für Jedes Kind wird eine Teilnahmegebühr von 100 € erhoben.

Bitte den Gesamtbeitrag auf u.g. Konto überweisen:

Hans Jörg Braun

IBAN: DE74 4035 0005 0011 5069 871

BIC: WELADED1RHN

Institut: Stadtparkasse Rheine

Verwendungszweck: Name des Kindes und Adresse
(Beispiel: [Tuan+Thanh, Bahnhofstr. 21, Neuenkirchen](#))

Liebe Eltern,

Wegen Umbau der Schule stehen dieses Jahr wenig Räumlichkeiten für uns zur Verfügung, daher ist der Anzahl der Anmeldung nur begrenzt.

Wir werden die Anmeldung der Reihenfolge nach berücksichtigen, unabhängig ob per Post oder per Email.
Die Anmeldung ist erst gültig mit dem Zahlungseingang.

Sie können für ihre Kinder von **7 - 14** Jahre anmelden. Die Anmeldung ist nur vom **04.04.2018** bis **01.06.2018** möglich.

Anmerkung: Bitte beachten Sie, dass wir nur eine korrekte und vollständige Anmeldung bearbeiten können. (siehe Anmeldeformular links)

Sollte Ihre Anmeldung der bereits vorgesehenen Teilnehmeranzahl übersteigen, müssen wir leider Ihr Kind ablehnen. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Das Organisationsteam